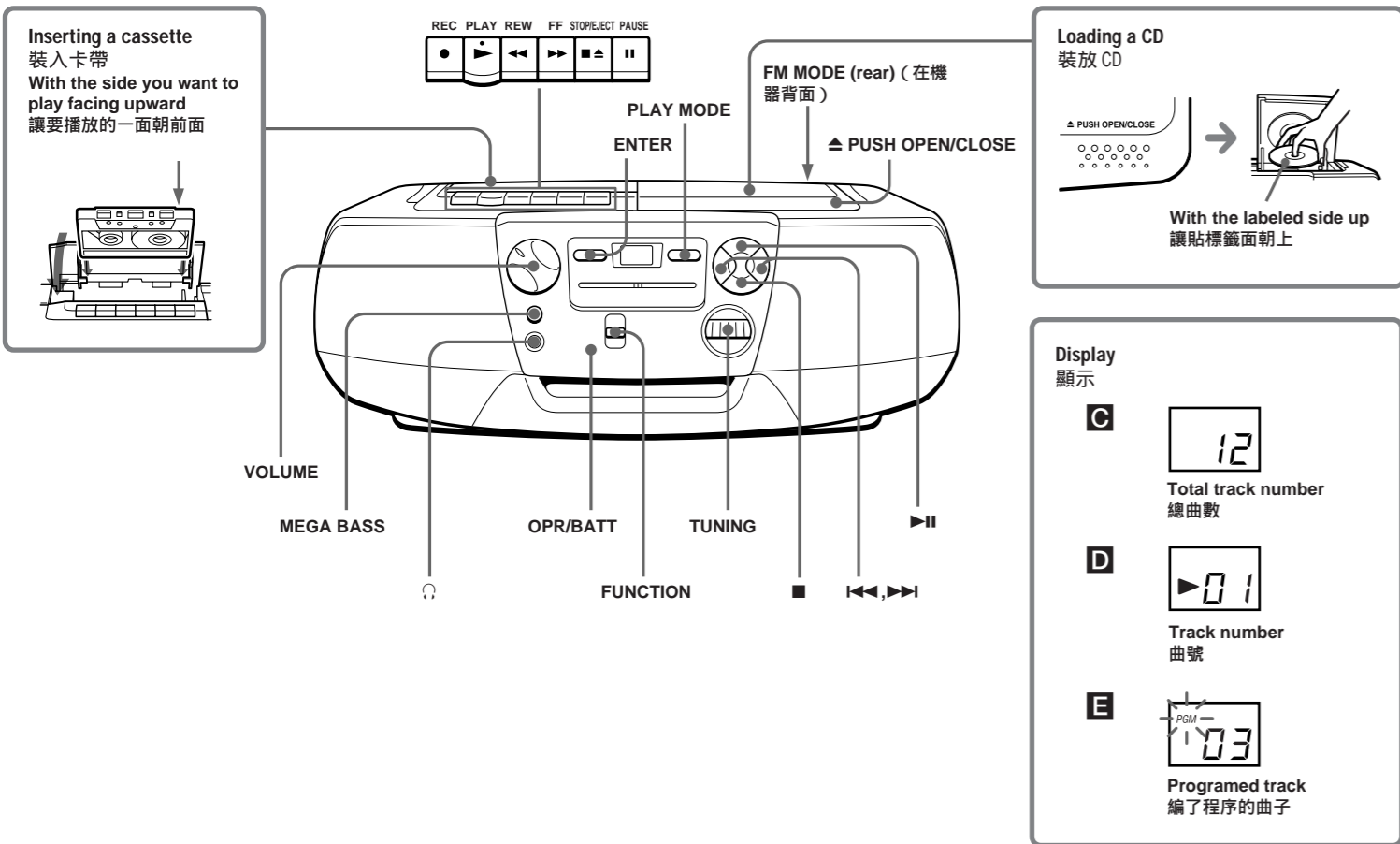


Location of controls/控制器位置



To turn off the power

Set FUNCTION to TAPE•CD/RADIO OFF.

To adjust the volume

Turn VOLUME.

To listen through headphones

Connect the headphones to the (headphones) jack.

To reinforce the bass sound

Press MEGA BASS to ON. To return to normal sound, press the button to OFF.

要關掉電源時

把 FUNCTION 設定於 TAPE•CD/RADIO OFF。

要調節音量時

請旋轉 VOLUME。

要用頭戴耳機聽時

請把頭戴耳機接插到 (頭戴耳機) 插孔。

要增強低音時

請把 MEGA BASS 按到 ON。要恢復正常聲時，請把按鈕按成 OFF。

English

Playing a CD

- Load a CD in the CD compartment.
- Press PUSH OPEN/CLOSE to close the compartment.
- Set FUNCTION to CD (see fig. C).
- Press (see fig. D).

The player plays all the tracks once.

To	Press
stop playback	
fast-forward or rewind the tape	or
pause playback	
	Press the button again to resume play after pause.
go to the next track	
go back to the previous track	
remove the CD	PUSH OPEN/CLOSE
locate a point while listening to the sound	(forward) or (backward) while playing until you find the point.

Selecting the play mode

- Set FUNCTION to CD.
- Press PLAY MODE until “REP 1” “REP” “SHUF” “SHUF REP” “PGM” “PGM REP” appears in the display. Then proceed as follows:

To	Select	Then do this
repeat a single track	“REP 1”	Select the track you want to repeat by pressing or and press .
repeat all the track	“REP”	Press .
shuffle play	“SHUF”	Press .
repeat tracks in random order	“SHUF REP”	Press .
program play	“PGM”	Press or then press ENTER for the tracks you want to program in the order you want up to 20 tracks (see fig. E). Then press .
repeat programed tracks	“PGM REP”	Press or then press ENTER for the tracks you want to program in the order you want up to 20 tracks. Then Press .

To cancel selected play mode

Press PLAY MODE until the selected mode disappears from the display.

To check the order of tracks in the display

To check the order of tracks before play, press ENTER.

Every time you press the button, the track number appears in the programed order.

To change the current programme

Press once if the CD is stopped and twice if the CD is playing. The current program will be erased. Then create a new program following the programing procedure.

Tips

- You can play the same program again, since the program is saved until you open the CD compartment.
- You can record your own program. After you've created the program, insert a blank tape and press and then to start recording.

Listening to the radio

- Set FUNCTION to FM or AM.
- Turn TUNING to tune in a radio station.

To receive FM stereo programme

Set FM MODE at the rear to STEREO. If the FM broadcast is noisy, set it to MONO and the radio will play in monaural.

Playing a tape

- Press to open the tape compartment and insert a recorded tape. Close the compartment. Use TYPE I (normal) tape only.
- Set FUNCTION to TAPE•CD/RADIO OFF.
- Press .

To	Press
stop playback	
fast-forward or rewind the tape	or
pause playback	
	Press the button again to resume play after pause.
eject the cassette	

Recording

- Press to open the tape compartment and insert a blank tape. Use TYPE I (normal) tape only.
- Select the programme source you want to record.

To record from the CD player

Set FUNCTION to CD and insert a CD.

To record from the radio

Set FUNCTION to FM or AM and tune in the station you want.

To record from the CD player

Press and then to start recording.

(is depressed automatically.)

To record from the radio

Press to start recording.

(is depressed automatically.)

To	Press
stop recording	
pause recording	
	Press the button again to resume recording.

Tips

- Adjusting the volume or the audio emphasis will not affect the recording level.
- For the best results, use the AC power as a power source for recording.
- To erase a recording, proceed as follows:
 - Insert a tape with the recording you want to erase.
 - Set FUNCTION to TAPE•CD/RADIO OFF.
 - Press .

中文

播放 CD

- 把 CD 裝入 CD 倉。
- 按 PUSH OPEN/CLOSE 以關閉 CD 倉。
- 把 FUNCTION 設定於 CD (參看圖 C)。
- 按 (參看圖 D)。

要	請按
停止播放	
快進繞或重繞磁帶	或
暫停播放	
	暫停中再按一次按鈕以恢復播放。
進到下一曲	
退到前一曲	
取出 CD	PUSH OPEN/CLOSE
一邊聽著聲音一邊找出某一曲	播放中按 (前進) 或 (後退) 至找到所要的某一曲。

選擇播放模式

- 把 FUNCTION 設定於 CD。
- 按 PLAY MODE 至 “REP 1” (反復 1 曲) “REP” (反復全曲) “SHUF” (任意順序) “SHUF REP” (任意順序反復) “PGM” (程序) “PGM REP” (程序反復) 出現於顯示器。然後進行下列操作：

要	選擇	然後請
反復播放單曲	“REP 1”	按 或 以選擇要反復播放的曲子並按 .
反復全部的曲子	“REP”	按 .
任意順序播放	“SHUF”	按 .
任意順序地反復曲子	“SHUF REP”	按 .
程序播放	“PGM”	按 或 然後按 ENTER 以便給所要的曲子按照所要的順序編程序，最多可編 20 首曲子的程序 (參看圖 E)。然後按 .
反復播放編了程序的曲子	“PGM REP”	按 或 然後按 ENTER 以便給所要的曲子按照所要的順序編程序，最多可編 20 首曲子的程序。然後按 .

要解除所選播放模式時

請按 PLAY MODE 至所選模式消失了顯示。

要檢查顯示器中的曲子順序時

要檢查播放前的曲子順序時，可按 ENTER。每次按了此按鈕，曲號即按照所編程序的順序出現顯示。

要改變現有程序時

CD 停著時，請按一次 ；CD 播放中，則請按兩次。現有程序即被抹去。然後再按照編程方法編作新程序。

要領

- 除非打開了 CD 倉，否則因程序都能一直保留，故可一再地播放同一程序。
- 可以錄您自己喜歡的程序。當編作好程序時，裝入一盒空白磁帶並按 ，然後按 以開始錄音。

聽收音機

- 把 FUNCTION 設定於 FM 或 AM。
- 旋轉 TUNING 以調諧電台。

要收聽 FM 立體聲節目時

把機器背面的 FM MODE 設定於 STEREO。如果 FM 廣播有噪音，則把它設定於 MONO，收音機便只能聽到單耳聲。

播放錄音帶

- 按 以打開磁帶艙並裝入錄音帶。關好磁帶艙。本機只能使用 TYPE (標準) 磁帶。
- 把 FUNCTION 設定於 TAPE•CD/RADIO OFF。
- 按 .

要	請按
停止播放	
快進繞或重繞磁帶	或
暫停播放	
	暫停中，再按一次按鈕以恢復播放。
排出卡帶	

錄音

- 按 以打開磁帶艙並裝入一空白磁帶。本機只能使用 TYPE (標準) 磁帶。
- 選擇所要錄的節目信號源。
 - 要從 CD 唱機錄音時請把 FUNCTION 設定於 CD 並裝入 CD 光盤。
 - 要從收音機錄音時請把 FUNCTION 設定於 FM 或 AM 並調諧所要的電台。
- 要從 CD 唱機錄音時按 ，然後按 以開始錄音。(也自動地被按下。)
 - 要從收音機錄音時請按 以開始錄音。(也自動地被按下。)

要	請按
停止錄音	
暫停錄音	
	再按一次按鈕以恢復錄音。

要領

- 調節音量或聲調加強都不影響錄音中的電平。
- 為獲得最理想的錄音結果，請用 AC 電源錄音。
- 要抹去錄音時，可按照下列方法作：
 - 裝入要抹去錄音的錄音帶。
 - 把 FUNCTION 設定於 TAPE•CD/RADIO OFF。
 - 按 .

Notes on cassettes

- Break off the cassette tab from side A or B to prevent accidental recording. If you want to reuse the tape for recording, cover the broken tab with adhesive tape.



- The use of a cassette with more than 90 minutes of play time is not recommended except for long, continuous recording or playback.

Notes on CDs

- Before playing, clean the CD with a cleaning cloth. Wipe the CD from the center out.



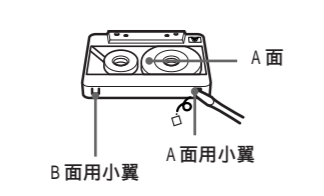
- Do not use solvents such as benzene, thinner, commercially available cleaners or anti-static spray intended for vinyl LPs.
- Do not expose the CD to direct sunlight or heat sources such as hot air ducts, nor leave it in a car parked in direct sunlight as there can be a considerable rise in temperature inside the car.
- Do not stick paper or sticker on the CD, nor scratch the surface of the CD.
- After playing, store the CD in its case. If there is a scratch, dirt or fingerprints on the CD, it may cause tracking error.

About CD-Rs/CD-RWs

This player is compatible with CD-Rs/CD-RWs but playback capability may vary depending on the quality of the disc, the recording device and application software.

卡帶須知

- 折除掉卡帶A面或B面的小翼以防意外的重錄。如果要再利用此磁帶錄音時，可用黏膠帶蓋住折除了小翼的凹孔。



- 除非必須長時間連續錄音或播放，否則最好請不要使用播放時間超過 90 分鐘長的卡帶。

CD 須知

- 播放前請用清潔布擦清潔 CD。擦拭時，須從 CD 的中心向外擦。



- 不要使用諸如油精，稀釋劑，市售的清潔劑或乙烯樹脂 LP 唱片用抗靜電噴劑清潔。
- 別讓 CD 暴露於直接照射的陽光或如熱氣管等熱源中，也不要放置在停放在陽光下的汽車裡。因為車裡的溫度會昇到相當地高溫。
- CD 光盤上不要加貼紙條或標籤，也請注意別在 CD 面上留刮痕。
- CD 播放完之後，應收在盒裡存放。CD 面上如果有刮痕，指痕或髒了，便可能引起跟蹤錯誤。

關於 CD-R/CD-RW

本唱機兼容 CD-R/CD-RW。但，播放兼容性則要看光盤，錄音裝置和應用的軟體的品質而定。